

農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：陳朝輝 / 總經理：鄭貞茂 / 聯絡人：業務發展部 莊延捷 (02-23805173 · marshall@agribank.com.tw)

●農金園地●

311 家農漁會信用部提供水電費等逾 550 項代收服務，便利民眾繳費

行政院農業委員會 105 年 10 月 24 日新聞稿

為提供農漁民更便利之金融服務，農業金融局責成農業金庫擔負起整合任務，自 99 年 6 月與全體農漁會簽訂代理收付款項，建構完整的上下層金融服務系統。截至今(105)年 9 月底，311 家農漁會信用部 1,178 個營業據點，已提供逾 550 項代收服務，累計代收近 7,700 萬筆、3,100 億元，發揮農金體系服務綜效。

建構完整的上下層金融服務系統 創造農業金融體系經營綜效

農金局表示，農漁會信用部長久以來僅於所屬行政區內各自營業，缺乏整合與連結，自 99 年 6 月起陸續提供國民年金保險費、水費、電費、電信費、汽機車燃料使用費、保險費、信用卡費及有線電視收視費等逾 550 項代收服務，代收項目逐步增加，提供民眾更便捷的繳費服務。

提供人民幣兌換服務，便利大陸觀光客購買臺灣在地農漁產品

為便利大陸觀光客參訪臺灣風景區時，可直接於當地信用部兌換新臺幣，購買臺灣在地農漁產品，增加農漁民收入，繁榮農漁村經濟，農業金庫及 229 家農漁會信用部自 100 年 7 月陸續開辦人民幣兌換業務，截至今年 9 月底，共辦理 4.7 萬筆交易、兌換金額新臺幣 11 億元。

積極爭取各項代收業務，服務更多元便捷

農金局指出，未來將持續督促農業金庫積極爭取交通罰鍰及停車費等各項代收項目，並督導農業金庫規劃及協助尚未開辦人民幣兌換業務之農漁會信用部申請開辦，提供民眾便捷多元的繳費及兌換服務，提升農漁村金融服務品質。

每週一句

“Nothing is impossible, the word itself says ‘I’m possible!’” —Audrey Hepburn, Actress

「沒有什麼是不可能的，不可能這個字拆開就是：『我是可能的！』」 —奧黛麗·赫本 (演員)

●奧黛麗·赫本 (1929-1993) 是英國知名演員，主演《羅馬假期》、《第凡內早餐》和《窈窕淑女》等經典電影，被美國電影學會選為百年來最偉大女演員第 3 名。

*債券市場

	收盤(%)	較前周(BP)
美國 5 年	1.234%	-2.1
美國 10 年	1.752%	+1.4
台灣 5 年	0.648%	+5.8
台灣 10 年	0.885%	+10.7

*基準點為周四

台灣公司債/金融債訊息：

標的	年期	利率(%)	金額(億元)
中輸銀	3	-	60
日月光	5-10	-	120
和潤企業	5、7	-	30
台電	5、7	-	120

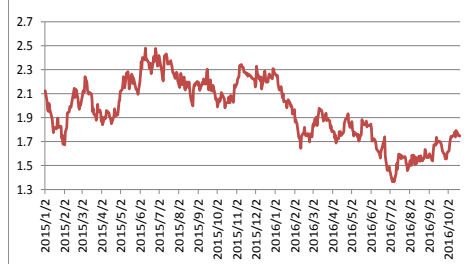
國際債市

本周美國政府公債在靜候歐日央行決策會議及無重大消息面下，呈現窄幅變動，本周十年期美債收益率微幅上升 1.4BPS 至 1.752%，近日歐洲、日本仍持續寬鬆及施行負利率政策下，短期美債仍難脫低檔區間波動。未來利率走勢仍將持續觀察全球經濟局勢及全球資金流向對美國債市之影響。

國內債市

本周受到美國債市帶動和本週五年期公債標售，得標利率為 0.656% 高於市場預期區間，使得本周 5 年期公債殖利率上漲 5.8BPS 至 0.648%，10 年公債殖利率上漲 10.7BPS 收 0.885%。本週利率反彈雖然吸引部份買盤進場，但市場買方依舊謹慎，後續觀察長天期債券賣壓是否為市場消化，短天期利率將有機會止穩。展望後市，目前市場買盤謹慎整體氛圍偏向保守，預計短期仍為低檔震盪，5 年券交易區間暫看 0.63%~0.72%，10 年區間看 0.86%~0.96%。

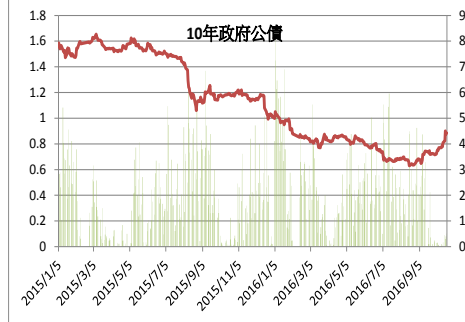
10年美國公債



5年政府公債



10年政府公債



*外匯市場

	參考價	較前周
美金/新台幣	31.530	-0.23
美金/人民幣	6.7380	+0.0082
歐元/美金	1.0969	-0.0027
美金/日圓	103.63	-0.43

*基準點為周四

近期在美國公布的數據表現不錯，市場對美國聯準會今年 12 月升息的機率持續提高，國際美元維持穩健走勢，但在市場逢高獲利了結下，亞幣稍有回穩，加上台指期結算拉高台股指數，續創一年來高位，外資亦買超台股，使得台幣止穩，不過在各國央行降息、寬鬆的動作似有減緩下，若是外資熱錢進一步匯出，則有可能帶動台幣貶勢，估本周實質成交區間將介於 31.300-32.850。

美金/新台幣



人民幣/新台幣

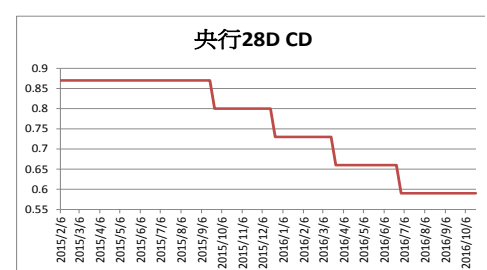
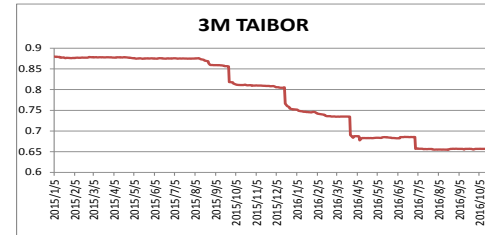


*貨幣市場

	參考利率 (%)	較前周 (BP)
隔夜拆款率	0.174	-0.2
10D 公債 RP	0.28	-
3M TAIBOR	0.66	-
28D CD	0.59	-
重貼現率	1.375	-

*基準點為周四

本周貨幣市場拆款利率維持穩定區間，由於目前月內並無明顯緊縮因素存在，一周拆款利率的高點維持在 0.32%，未再進一步走揚。至於兩周跨月拆款利率隨著資金供給者增加，加上離月底時程尚早，成交區間落在 0.33%-0.34%，交易量也未明顯增加。展望下周，目前市場資金相對充裕，短票及債券附買回利率應該會在區間盤整，預估 30 天期自保票利率交易區間落在 0.28%~0.34%，公債附買回利率交易區間落在 0.27%~0.30%。

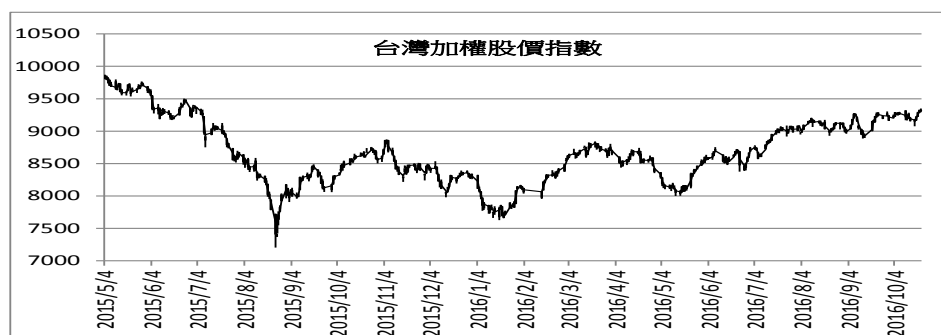


*國內股票市場

	收盤	較前周
加權指數	9317.24	+98.07
櫃買指數	127.42	+0.08

*基準點為周四

近期台股呈現續創新高走勢。台股周一開低走高，盤中一度大跌近 90 點，所幸中小型股止跌回穩加上蘋概股強勢表態，逐漸縮小指數跌幅，中場過後指數更回到平盤之上；周二台股開小低走高，不少個股股價出現整理走勢並回測半年線或年線，惟多方尚未棄守，在傳產權值股帶動下，重新收復 9200 點；周三台股開高走高，一度攻上 9298.87 點、逼近 9300 點大關，台指期也順勢拉高結算；周四台股開平開小高收紅，台股在電子和塑化類股助攻下，攻上 9300 點，盤中最高來到 9331.89 點，創 15 個月波段高點。從技術面看，本周連四天上漲，台股 5 日 RSI 為 78.52，10 日 RSI 為 61.66，9 日 K 值為 69.95，9 日 D 值為 57.75，20 日乖離率為 0.87，日 k 線連 4 紅，各期均線呈多頭排列，屬於強勢多頭格局，日線技術指標也仍維持往上趨勢，對多方有利，惟量能無法放大為後市上攻隱憂，預期本周台股將呈震盪盤堅格局。



●重要農產品訊息●

一、價格資訊：

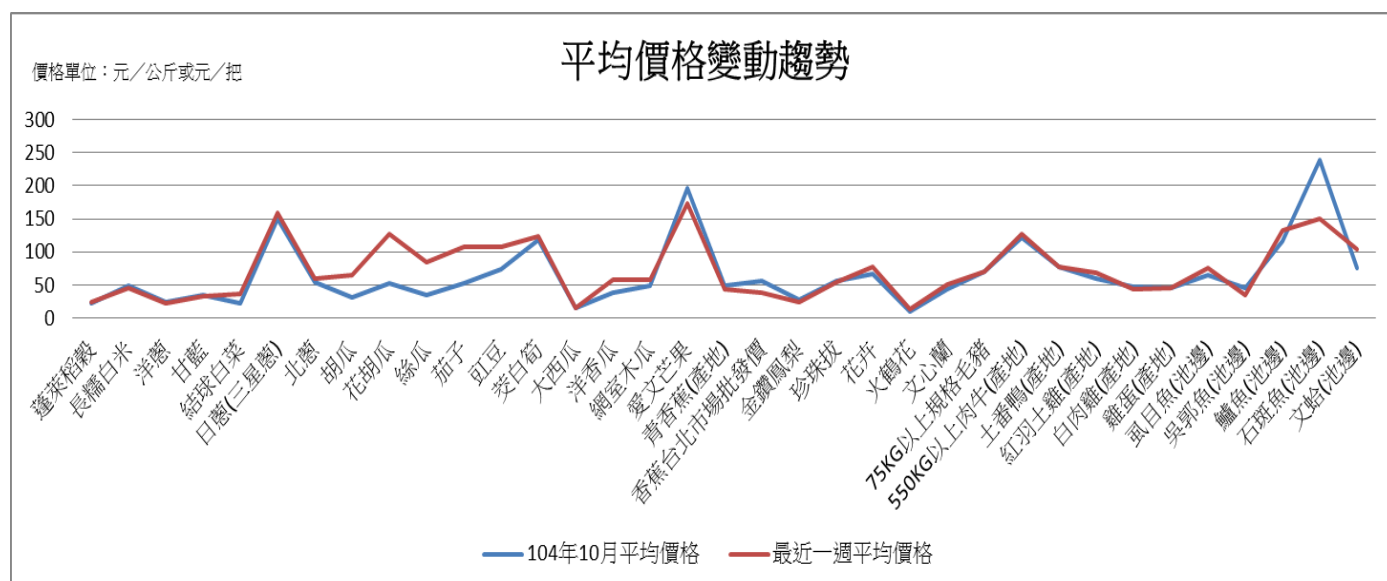
資料來源:農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把 · 數量單位：公斤、頭、把

產品別	104 年 10 月平 均價格	最近一週										
		平均 價格	與前一 週比較 (%)	單日價格							累計交易量	
				10 月 13 日	10 月 14 日	10 月 15 日	10 月 16 日	10 月 17 日	10 月 18 日	10 月 19 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	21.9	23.2	1.8	23.2	23.2	23.2	23.2	23.2	23.3	23.3	...	-
長糯白米	49.2	44.9	0.7	44.9	44.9	44.9	44.9	44.9	44.9	45	...	-
洋蔥	23.4	22.8	-4.6	20.1	26.3	24	22.1	-	20.5	22.8	26,819	7.7
甘藍	34.8	32.4	31.6	30.1	32	33.8	31	-	32.8	35.3	1,480,842	-1.4
結球白菜	21.9	36.4	76.8	28.1	39.2	39.5	42	-	38.3	35.5	150,899	-8.1
日蔥 (三星蔥)	149.7	158.3	-36.4	147	157.6	150.8	154	-	166.3	191.1	32,285	2.3
北蔥	54.1	58.8	-37.1	52.5	63	53.7	57.9	-	63.8	62.4	31,405	52.1
胡瓜	31.5	65.6	173.8	66.4	69.4	69.2	67.3	-	61.9	62.4	72,691	-4.6
花胡瓜	51.6	126.1	208.7	125.2	132.4	138.3	144.1	-	122.6	106.2	112,493	-2
絲瓜	34.7	84.1	202.7	94	109.9	121.4	94.5	-	66.8	72.6	66,672	24
茄子	51.9	108.3	129.1	87.8	96.3	103.8	118.4	-	129.2	130.7	46,654	-18.1
豇豆	73.9	108.2	126.1	112.9	111.2	105.5	106	-	100.7	137.3	7,522	131.9
茭白筍	118.9	124.3	13.1	122.6	117.2	119.1	131.9	-	124.3	129.4	26,264	-10.8
大西瓜	14.5	15.4	53.9	11.5	0	15.1	15.2	-	24	27.5	16,413	-8.9
洋香瓜	37.6	56.8	110.8	52.3	63.3	65.3	40	-	62.2	44.2	4,346	-57.9
網室木瓜	48.8	57	101.1	49	53.4	55.9	61.3	-	60.6	63.5	186,236	-10
愛文芒果	196.7	172.6	-4.8	131.9	179.1	171	164.3	-	192.4	177.3	1,054	-26.4
青香蕉 (產地)	49.3	43.7	30.5	41.8	42	43	43	-	44.4	48.2
香蕉台北市 場批發價	56.1	38.8	4.3	34	39.8	41.3	38.3	-	40.2	39	277,994	3.9
金鑽鳳梨	27.8	24.6	-3.1	23.1	23.9	24.2	24.8	-	25.2	27	168,403	23.1
珍珠拔	55.6	53.8	-10.1	52.8	54.3	53.6	54.4	-	54.4	53.4	287,597	8.7
花卉	66.1	77.6	19.9	78.2	84.1	78.3	74.7	77.4	75.6	68.8	1,196,640	-3
火鶴花	10.3	13	26.3	13.1	13.8	12.9	12.8	13.8	12.1	11.7	225,260	10.4

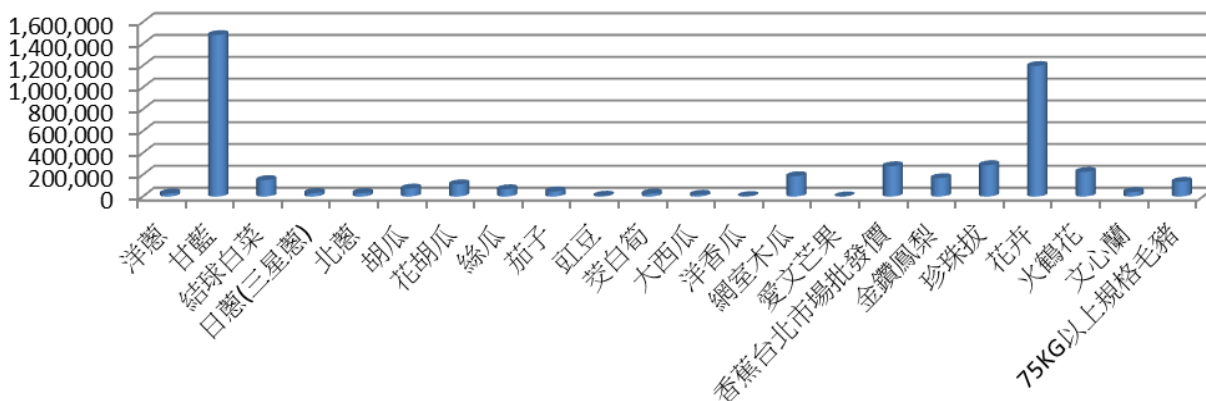
文心蘭	42.6	51.1	46.1	50.5	51.6	55	45	57	49.9	42.9	40,412	14.7
75KG 以上規格毛豬	70	70.8	-1.6	70.5	70.5	71	71.9	70.9	70.4	70.1	134,496	...
550KG 以上肉牛(產地)	122	127	0.8	127	127	127	127	127	127	127	...	-
土番鴨(產地)	76.4	76.4	0	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	...	-
紅羽土雞(產地)	59.7	68.1	4.2	67.2	68.2	69.2	70.2	67.2	67.2	67.2	...	-
白肉雞(產地)	47.5	43	-4.1	43.3	43	43	43	43	43	43	...	-
雞蛋(產地)	45.6	44.9	1.6	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	49.2	...	-
虱目魚(池邊)	65.6	74.7	-20.5	78.3	75.3	75.3	75.3	72.8	72.8	72.8	...	-
吳郭魚(池邊)	45.2	34.3	-5	34.3	34.3	34.3	34.3	34.3	34.3	34.3	...	-
鱸魚(池邊)	116.7	132.1	-0.9	133.3	133.3	133.3	133.3	130.5	130.5	130.5	...	-
石斑魚(池邊)	239	150	-14.1	150	150	150	150	150	150	150	...	-
文蛤(池邊)	75.9	103	-4.4	103	103	103	103	103	103	103	...	-

資料來源：行政院農業委員會統計室



最近一週累計交易量

數量單位：公斤、頭、把



二、農業訊息

資料來源:農委會漁業署

農糧署持續蔬菜調配措施 蔬菜價格月底回穩

行政院農業委員會農糧署表示，10月18日臺北果菜市場蔬菜交易量1,475公噸，較上週二(11日)1,303公噸，增加13.2%，平均每公斤交易價格52.9元，較上週二54.4元，下跌2.7%。蔬菜產區農民已積極復耕，蔬菜供應量將逐漸增加，在復耕蔬菜上市前，該署持續辦理平價蔬菜供應措施，透過三大零售通路加強平價生鮮蔬菜供應，並逐日依臺北果菜市場蔬菜交易量價變化情形，調配釋出甘藍及結球白菜，穩定市場供需。

農糧署說明，為穩定蔬菜價格，輔導臺北農產公司於10月18日至21日啟動平價蔬菜作業計畫，透過全聯超市臺北市113家分店供應平價蔬菜，及輔導產地農民團體結合北部地區家樂福及遠百愛買等量販店設置平價蔬菜專區，加強供應平價甘藍(69-99元/粒，約1.2kg)等生鮮蔬菜。此外，為加強國產蔬菜供應，該署將加強輔導農民採用抗風型結構加強型溫網室設施，以因應氣候急遽變化之衝擊。目前時序已進入秋季，適合蔬菜生長，復耕速度最快之短期葉菜類蔬菜，包括小白菜、青江菜及空心菜等，正逐漸恢復供應上市，預估本(10)月底蔬菜價格可回穩。

●業務訊息●

資料提供：審查部

金管會查芭樂票 要求落實空白票據管理

(一)據中央社新聞報導近期存款不足退票的大額「芭樂票」再現，引發主管機關重視，中央銀行前於 8 月份公布存款不足退票概況，退票金額飆高至新台幣 117 億元，退票比率攀高至 0.74%，較 7 月增加 0.13 個百分點，主因為大戶退票較 7 月大增 21.6 億元，當中又有 2 張大額異常退票計 19.3 億元。央行發現 8 月異常退票，主因某家資本額不到 500 萬元的小型公司向國內三家銀行領取大量空白支票，而這家公司於 8 月中開始大量退票。截至 9 月 20 日止，這家小型公司已經退票 226 張，金額 20.2 億元，其中兩張較大額「芭樂票」，分別為 8 億元跟 11.3 億元。因此金融監督管理委員會已發函要求銀行落實開戶的 KYC(認識客戶)，以及空白票據的追蹤控管等，同時，金管會也請相關銀行說明情況，預計 11 月調查結果會出來。

(二)金融機構辦理空白票據管理之事項摘要如下，請加強宣導注意。

1. 存戶領取空白支票時，行員應就客戶所簽蓋印鑑核對無誤後，列印該戶主檔資料及填具「審查意見」，送主管核定應否發給及發給張數。
2. 存戶如有下列情形之一者，應嚴格限制發給空白支票及空白本票：
 - (1) 發生存款不足退票情形或經常於退票後再辦理清償贖回、提存備付或重提付訖者。
 - (2) 存戶之存款被扣押者應即停止發給空白支票、空白本票，但被扣押之存款金額如數提存備付者，不在此限。
 - (3) 公司戶於開戶時僅提供經濟部執照，尚未開始營業，卻未在指定期間補驗營利事業登記證者停止發給空白支票或本票。
3. 對存戶繳回之作廢支票，應要求其將支票號碼剪貼於支票領用單背面，以利銷號。對於原領支票作廢過多者，應詳加注意並限制其領用。
4. 支票領取證應按領用日期及帳號順序裝訂成冊保管。
5. 核發空白支票前，宜注意已發各本支票是否正常使用並陸續回籠。
6. 如發覺屯票情形應即追查原因，切莫以往來頻繁存款實績良好即認定有大量使用支票需要，而貿然發給大量空白支票。
7. 加強對支票領用之查核與控管，勾稽或查詢支票存款每日領用 / 作廢支票明細資料。

10 月份新上線之代收項目

資料提供：業務發展部

項次	上線日期	代收項目
1.	10/11	華太怡然居 NO.2 社區管理委員會(永豐複委託)
2.	10/11	雲林縣人民團體聘僱人員職業工會(台新複委託)
3.	10/20	璀璨之都米蘭特區社區管理委員會(永豐複委託)
4.	10/20	賦竹社區管理委員會(永豐複委託)
5.	10/20	峰岳管理委員會(永豐複委託)
6.	10/20	和平森悅管理委員會(永豐複委託)
7.	10/20	臺南市私立快樂幼兒園(永豐複委託)
8.	10/20	高普機械有限公司(永豐複委託)
9.	10/21	歲和風險顧問(股)公司(土銀複委託)
10.	10/21	臺灣桃園農田水利會(土銀複委託)
11.	10/25	華南銀行信用卡費
12.	10/26	國家藝術園區太極起飛特區公寓大廈管理委員會(永豐複委託)
13.	10/26	宇崙企業有限公司(永豐複委託)
14.	10/26	印月社區管理委員會(永豐複委託)
15.	10/26	寶有社區管理委員會(永豐複委託)
16.	10/26	天母芝園社區管理委員會(永豐複委託)
17.	10/26	榮華盛股份有限公司(永豐複委託)

內政部「104 年至 105 年築巢優利貸-全國公教員工房屋貸款」利率

有關內政部「104 年至 105 年築巢優利貸-全國公教員工房屋貸款」利率係依中華郵政二年期定儲機動利率固定加碼 0.465% 機動計息 (目前為年息 1.56%)，上述利率僅供各農漁會辦理全國公教員工房屋貸款相關業務訂定房貸利率時之參考。

美元外匯(綜)定期存款優惠利率報價

資料提供：國外部

- 存款種類：美元外匯(綜)定期存款
- 實施期間：105 年 8 月 10 日~106 年 8 月 31 日
- 起存額：美元一百萬元
- 利率

單位：年利率、%

期別	一個月	三個月	六個月	九個月	十二個月
利率	0.55	0.75	0.8	1.1	1.25

- 附註條件：
 1. 無自動展期。
 2. 若有其他外幣幣別定存需求，可直接洽本公司窗口專案辦理。

本業務聯繫窗口：

業務襄理 蔡志青

電話：(02)2380-2605

專員 吳昇穎

電話：(02)2380-2613

專員 彭毓淑

電話：(02)2380-2611

傳真：(02)2380-2600

● 法遵案例 ●

最高限額抵押權之確定



資料提供：法務暨法遵室

問題：最高限額抵押權之存續期間尚未屆滿，而有該最高限額抵押權擔保之原債權因債權範圍變更或因其他事由，致原債權不繼續發生時，可否認該最高限額抵押權已歸於確定？

問題分析：

- 一、 民法第 881 條之 12 第 1 項：「最高限額抵押權所擔保之原債權，除本節另有規定外，因下列事由之一而確定：一、約定之原債權定期日屆至者。二、擔保債權之範圍變更或因其他事由，致原債權不繼續發生者。三、擔保債權所由發生之法律關係經終止或因其他事由而消滅者。四、債權人拒絕繼續發生債權，債務人請求確定者。五、最高限額抵押權人聲請裁定拍賣抵押物，或依第 973 條之 1 之規定為抵押物所有權移轉之請求時，或依第 878 條規定訂立契約者。六、抵押物因他債權人聲請強制執行經法院查封，而為最高限額抵押權人所知悉，或經執行法院通知最高限額抵押權人者。但抵押物之查封經撤銷時，不在此限。七、債務人或抵押人經裁定宣告破產者。但其裁定經廢棄確定時，不在此限。」。
- 二、 最高法院 105 年度台上字第 197 號判決：「...按最高限額抵押權所擔保之債權，在權利存續期限內，除訂約時已發生之債權外，將來陸續所發生之債權，在約定限額範圍內，亦為抵押權效力所及。惟所擔保之原債權若因債權範圍變更或因其他事由，致原債權不繼續發生者，則該最高限額抵押權所擔保債權之流動性既已停止，自當歸於確定。查系爭抵押權設定目的係為擔保 000 公司上揭建案之建築融資貸款，此抵押借款債務業已清償完畢，銀行無就系爭抵押權再為貸款之可能，000 公司出具塗銷系爭抵押權之承諾書有不繼續發生貸款之意等情，為原審合法認定之事實，原判決因認系爭抵押權所擔保之原債權已有民法第 881 條之 12 第 1 項第 2 款規定之確定事由，與法並無違背...。」。

●保險知識分享●

「投資型保險商品銷售應注意事項」第十三點第四款解釋令

金融監督管理委員會 令

發文日期：中華民國 105 年 10 月 11 日

發文字號：金管保壽字第 10502545281 號

- 一、有關投資型保險商品銷售應注意事項(下稱本注意事項)第十三點第四款，所稱「保險商品說明書須交付要保人留存」之規定，保險業得以交付保險商品說明書電子文件予要保人留存之方式為之，其相關規範如下：
 - (一) 保險業經要保人書面同意後，得採用電子文件方式交付保險商品說明書，惟不得有誘導要保人之情形，且交付方式應符合個人資料保護法等相關規定。
 - (二) 保險業於交付保險商品說明書電子文件後，應取得要保人已收受上開電子文件之書面簽收回條或其他可資證明之方式(如：電訪錄音等)，且日後如有因保險商品說明書交付問題衍生之爭議，保險業應負有舉證責任。
 - (三) 保險業於交付保險商品說明書電子文件後，要保人如仍有紙本需求，保險業應予提供，且不得向要保人收取費用。
 - (四) 保險業應將保險商品說明書置於保險業網站供瀏覽或下載。
- 二、保險業於執行前點規範事項時，應依本注意事項第十六點規定辦理。
- 三、本令自即日生效。

保險業務員招攬宣導

資料提供：農金保經公司

依據保險業務員管理規則第十三條規定：業務員不參加教育訓練者，所屬公司應撤銷其業務員登錄。參加教育訓練成績不合格，於一年內再行補訓成績仍不合格者，亦同。另外，該辦法第六條第五項亦規定：曾受第十三條或第十九條撤銷業務員登錄處分者，應重新參加前條第一項第一款所定資格測驗合格，始得辦理登錄。亦即，若未參加教育訓練而遭公司撤銷者，需重新辦理保險業務員考試後，才可重新辦理登錄。

另外，金融監督管理委員會保險局亦發函聲明，為維護保險市場秩序及保險業形象，茲重申保險業從業人員應尊重醫學專業，勿就醫療院所開立診斷證明資料內容提出不當要求，如因此有損該公司形象者，該公司亦可依保險業務員管理規則第十九條規定：除有犯罪嫌疑，應依法移送偵辦外，其行為時之所屬公司並應按其情節輕重，予以三個月以上一年以下停止招攬行為或撤銷其業務員登錄之處分。

● 金融商品訊息 ●



- 聯邦農金一卡通 -
處處享好康



105/7/1~12/31  iPASS 一卡通

北高捷運最高回饋 **7%**

通路	活動日	回饋方式
  高雄捷運	天天 (每日)	搭乘捷運享每月累計搭乘金額 5% 回饋刷卡金 捷運站閘門自動加值享加值金 2% 回饋
   	偶數日	四大超商自動加值享加值金 2% 回饋
南、高、屏公共自行車 	天天 (每日)	前月新增一般消費累計滿 888元 ， 租借公共自行車享每日最高回饋 40元 刷卡金 (相當於回饋騎乘2小時免費)

聯邦農金卡專屬優惠



 <p>● 宜蘭縣五結鄉農會 TEL: 03-9503190 持農金卡至五結鄉農會或亨威碾米工廠消費享95折優惠</p>	 <p>● 南投縣信義鄉農會 TEL: 049-2791949 持農金卡至信義鄉農會梅子夢工廠消費享9折優惠(茶葉除外)</p>	 <p>● 台南市農會走馬瀨農場 訂房專線: 06-6324151 1. 蘭花會館平日住宿6折、假日住宿75折 2. 草原別墅/歐式旅館/渡假小木屋平日住宿75折、假日住宿95折</p>	 <p>● 太麻里地區農會日昇之鄉會館 訂房專線: 089-781531 持農金卡至日昇之鄉會館訂購住宿享員工優惠</p>
--	--	---	--

● 北高捷運5%回饋辦法：註1：每卡每月最高回饋刷卡金上限100元。註2：回饋刷卡金將於次月10日回饋至正卡人之信用卡帳戶，限折抵次月新增一般消費，未折抵完則歸零。● 北高捷運及四大超商2%回饋辦法：註1：各通路回饋合併計算，每戶每月最高回饋300元，符合「偶數日2%回饋」之交易不納入本活動計算。註2：活動當月自動加值金將於次月10日回饋至正卡人之信用卡帳戶，限折抵次月自動加值金額，未折抵完則歸零。● 南、高、屏公共自行車回饋辦法：註1：每戶每日擇優回饋乙筆，每日最高回饋40元刷卡金；每月累計最高回饋500元刷卡金。註2：刷卡金將於次月20日統一回饋至正卡人之信用卡帳戶，折抵帳單上新增一般消費，未折抵完則歸零。

以上活動詳情請及注意事項請至聯邦銀行信用卡網站<http://cards.ubot.com.tw>

謹慎理財 · 信用至上

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；
預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元；其他費用請至
聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

農金聯名卡 | 支持臺灣農漁業 守護世界級產品



消費滿額 自動加值
精品禮盒送給您

活動期間: 105年7月1日至12月31日

農金新戶核卡後30日內新增一般消費達**1,288元**
(含)以上且完成首次**自動加值**贈『臺灣農漁會嚴選精
品禮盒』乙盒。



內含：南投縣名間鄉農會-金萱的紅茶(台茶12號)×2罐

**如何取得
新戶首刷禮?**



來電/官網/樂活APP
開啟卡片



刷卡新增一般消費
滿1,288元



前往超商/捷運站
自動加值消費



取得首刷禮

新戶資格、新增消費定義及更多詳細活動內容及注意限制事項請見聯邦信用卡網站

謹慎理財 · 信用至上

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；
預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元；其他費用請至
聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

● 農漁精品 ●

資料提供：財團法人全國農漁業及金融資訊中心

坪林區農會-包種精華茶皂禮盒

由茶籽油與精油結合製成，表面活性具有良好的親水性，質純溫和，泡沫細緻好沖洗，可按摩及去角質，純天然茶皂素，美容新聖品，送禮自用皆適宜。另有[包種精華茶皂三入組](#)及[包種精華茶洗面皂](#)可供選擇，歡迎參觀選購~



商品編號：012000027

計價單位：盒

商品規格：100 公克/個 x7

網路價 **360 元**

我要購買



商品介紹

使用方法：取出茶皂，沾水搓出泡沫後，輕輕搓洗按摩，再以清水洗淨即可。

商品規格

品名：	包種精華茶皂禮盒
內容物：	包種精華洗面皂x1+茶油皂x3+茶粉皂x3
容量：	100公克/個x7
成份：	天然茶籽油脂、甘油、精油
產地：	台灣

歡迎各農漁會加入及參觀選購

商城網址：<http://mall.naffic.org.tw/>

●農趣好遊●

新竹縣寶山鄉葡萄蜜柚暨楊桃產業文化行銷展售活動

謹訂於中華民國105年10月29日(星期六)下午1:30分
假新竹市大遠百貨公司(新竹市西大路323號)流星廣場
辦理105年度新竹縣寶山鄉葡萄蜜柚暨楊桃產業文化行銷
展售活動

恭 請

蒞 臨 指 導

活動流程

10:00-17:00	農特產品展售活動
12:30-13:30	胡聲揚起音樂饗宴
13:30-14:00	長官致詞代言
14:00-	創意飲料、點心品嚐



行政院農業委員會	主 委	曹 啟 鴻
農糧署北區分署	分 署 長	蘇 宗 乾
桃園區農改場	場 長	廖 鏡 鎮
新竹縣政府	縣 長	邱 張 振
新竹縣議會	議 長	邱 范 綱
新竹縣議會	議 員	邱 陳 東
新竹縣農會	理 事 長	邱 黃 秀
寶山鄉公所	鄉 長	邱 古 仁
寶山鄉民代表會	主 席	邱 李 筱
寶山鄉農會	理 事 長	黃 古 李
寶山鄉農會	常 務 監 事	黃 古 李
寶山鄉農會	總 幹 事	黃 古 李

敬邀

Invitation 新竹縣寶山鄉葡萄蜜柚暨楊桃產業文化行銷展售活動